



METEOR RAIN

EN METEOR RAIN
OPERATING INSTRUCTIONS
Original instructions

SV METEORREGN
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

NO METEORREGN
BETJENINGSANVISNINGER
Oversettelse av originalinstruksjonene

PL DESZCZ METEORYTÓW
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

DE METEORSCHAUER
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

FI METEORIITTISADE
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

FR GUIRLANDE PLUIE DE MÉTÉORES
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

NL METEORREGEN
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB • 2021-09-02

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

- Den yttre böjliga kabeln eller sladden till denna armatur kan inte bytas ut.
- Om kabeln eller sladden till denna armatur skadas skall armaturen kasseras.

TEKNISKA DATA

Extraset för 31 V anslutningsbart system

LED kabel	25 cm transparent ledkabel från hankontakten till det första röret
Antal rör	10 st 30 cm långa
Mått	50 cm mellan rören och 25 cm från det sista röret till hankontakten med ändhylsa
Total längd	5 m
Lysdioder	18 st kallvita lysdioder i varje rör
Kapslingsklass	IP44

SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

Ta vare på den for fremtidig bruk.

- Den ytre bøyelige kabelen eller ledningen til armaturen kan ikke skiftes.
- Hvis kabelen eller ledningen til denne armaturen blir skadet, må armaturen kasseres.

TEKNISKE DATA

Ekstrasett for 31 V tilkoblingssystem

LED-kabel	25 cm transparent led-kabel fra hankontakten til det første røret
Antall rør	10 stk. 30 cm lange
Mål	50 cm mellom rørene og 25 cm fra det siste røret til hankontakten med endehylse
Total lengde	5 m
Lysdioder	18 stk. kaldhvite lysdioder i hvert rør
IP-klasse	IP44

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją w celu wykorzystania w przyszłości.

- Giętki kabel lub przewód zewnętrzny do tej oprawy nie jest wymienny.
- W przypadku uszkodzenia kabla lub przewodu oprawę należy zutylizować.

DANE TECHNICZNE

Zestaw dodatkowy 31 V do rozbudowy

Kabel LED	Przezroczysty kabel LED o długości 25 cm od złącza męskiego do pierwszej rurki
Liczba rurek	10 szt. o długości 30 cm
Wymiary	50 cm między rurkami i 25 cm od ostatniej rurki do złącza żeńskiego z nasadką końcową
Długość całkowita	5 m
Diody świetlne	18 diod w kolorze chłodnej bieli w każdej rurce
Klasa szczelności	IP44

SAFETY INFORMATION

Read the operating instructions carefully before use.

Please retain for future reference.

- The outer flexible cable or cord for this fitting cannot be replaced.
- Discard the fitting if the cable or cord for this fitting is damaged.

TECHNICAL DATA

Extra set for 31 V connectable system

LED cable	25 cm transparent LED cable from the male connector to the first tube
Number of tubes	10 pcs 30 cm long
Dimensions	50 cm between tubes, 25 cm from the last tube to the female connector with end cap
Total length	5 m
LEDs	18 pcs cool white LEDs in each tube
Protection class	IP44

SICHERHEITSHINWEISE

Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!

Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

- Das äußere flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden.
- Wenn das Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

TECHNISCHE DATEN

Extraset für anschlussfähiges 31-V-System

LED-Kabel	25 cm langes, transparentes
LED-Kabel	vom Stecker bis zur ersten Röhre
Anzahl der Röhren	10 Stk. à 30 cm Länge
Maße	50 cm zwischen den Röhren und 25 cm von der letzten Röhre bis zur Buchse mit Endkappe
Gesamtlänge	5 m
LEDs	18 kaltweiße LEDs in jeder Röhre
Schutzart	IP44

TURVALLISUUSOHJEET

Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!

Säilytä se myöhempää käyttöä varten.

- Tämän valaisimen uloppaa taipuisaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa.
- Jos valaisimen kaapeli tai johto on vaurioitunut, valaisin on hävitettävä.

TEKNISET TIEDOT

Lisäsarja 31 V:n kytkettävää järjestelmää varten

LED-kaapeli	25 cm:n läpinäkyvä LED-kaapeli urosliittimestä ensimmäiseen putkeen
Putkien lukumäärä	10 kpl 30 cm pitkiä
Mitat	50 cm putkien välillä ja 25 cm viimeisestä putkesta päätyhylyllä varustettuun naarasliittimeen
Kokonaispituus	5 m
LEDit	18 kylmää valkoista LEDiä jokaisessa putkessa
Kotelointiluokka	IP44

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

Conservez-le pour toute consultation ultérieure.

- Le câble ou cordon flexible extérieur de ce luminaire ne peut être remplacé.
- Si le câble ou le cordon de ce luminaire est endommagé, le luminaire doit être mis au rebut.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Extension pour système connectable 31 V

Câble LED	Câble LED transparent de 25 cm du connecteur mâle au premier tube
Nombre de tubes	10 pcs de 30 cm de long
Dimensions	50 cm entre les tubes et 25 cm entre le dernier tube et le connecteur femelle avec manchon d'extrémité
Longueur totale	5 m
Diodes électroluminescentes froides dans chaque tube	18 LED blanches
Indice de protection	IP44

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig vóór de ingebruikname.

Bewaar hem voor toekomstig gebruik.

- De externe kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen.
- Als de kabel of het snoer van de armatuur beschadigd is, moet de armatuur worden weggegooid.

TECHNISCHE GEGEVENS

Extra set voor 31 V aansluitbaar systeem

Ledkabel	25 cm transparante ledkabel van mannelijke connector naar eerste buis
Aantal buizen	10 st. 30 cm lang
Afmetingen	50 cm tussen buizen en 25 cm van laatste buis naar vrouwelijke connector met eindmof
Totale lengte	5 m
Lichtdiodes	18 st. koudwitte lichtdiodes in elke buis
Beschermingsklasse	IP44